



PROTOKOLL DER  
166. LANDTAGSSITZUNG

PROCESSO VERBALE  
DELLA SEDUTA DEL  
CONSIGLIO PROVINCIALE N. 166

vom 13.09.2022

del 13/9/2022

**Landtagsabgeordnete**

**Consiglieri/e provinciali**

Achammer Philipp  
Alfreider Daniel  
Amhof Magdalena  
Atz Tammerle Myriam  
Bacher Paula  
Bessone Massimo  
Deeg Waltraud  
Dello Sbarba Riccardo  
Faistnauer Peter  
Foppa Brigitte  
Hochgruber Kuenzer Maria Magdalena  
Knoll Sven  
Köllensperger Paul  
Kompatscher Arno  
Lanz Gerhard  
Leiter Reber Andreas  
Locher Franz  
Mair Ulli  
Mattei Rita  
Nicolini Diego  
Noggler Josef  
Ploner Alex  
Ploner Dr. Franz  
Renzler Helmuth  
Repetto dott. Sandro  
Rieder Maria Elisabeth  
Schuler Arnold  
Staffler Hanspeter  
Tauber Helmut  
Unterholzner Josef  
Urzi Alessandro  
Vallazza Manfred  
Vettorato Giuliano  
Vettori Carlo  
Widmann Thomas

Achammer Philipp  
Alfreider Daniel  
Amhof Magdalena  
Atz Tammerle Myriam  
Bacher Paula  
Bessone Massimo  
Deeg Waltraud  
Dello Sbarba Riccardo  
Faistnauer Peter  
Foppa Brigitte  
Hochgruber Kuenzer Maria Magdalena  
Knoll Sven  
Köllensperger Paul  
Kompatscher Arno  
Lanz Gerhard  
Leiter Reber Andreas  
Locher Franz  
Mair Ulli  
Mattei Rita  
Nicolini Diego  
Noggler Josef  
Ploner Alex  
Ploner dott. Franz  
Renzler Helmuth  
Repetto dott. Sandro  
Rieder Maria Elisabeth  
Schuler Arnold  
Staffler Hanspeter  
Tauber Helmut  
Unterholzner Josef  
Urzi Alessandro  
Vallazza Manfred  
Vettorato Giuliano  
Vettori Carlo  
Widmann Thomas

## Protokoll

der 166. Sitzung des Südtiroler Landtages, abgehalten im Plenarsaal des Südtiroler Landtages am 13.09.2022.

Der Südtiroler Landtag ist am 13.09.2022 in außerordentlicher Sitzung unter dem Vorsitz der Präsidentin Mattei, der Vizepräsidenten Noggler und Vallazza und im Beisein der Präsidialsekretäre Rieder, Locher und Renzler zusammengetreten, um folgende Tagesordnung zu behandeln.

### I Institutionelle Punkte

1. Aktuelle Fragestunde;
2. Ernennung einer/eines neuen der italienischen Sprachgruppe angehörenden RichterIn/Richters beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen, in Besetzung der frei gewordenen Stelle aufgrund des in den Ruhestand getretenen Gerichtsrates Dr. Terenzio del Gaudio;

### II In der Zeit der Opposition zu behandelnde Punkte

3. Beschlussantrag Nr. 233/20: BiodiversitätsvermittlerInnen (eingebracht von den Abg. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20.01.2020);
4. Beschlussantrag Nr. 405/21: Dringende Maßnahmen zur Bekämpfung der Armutgefährdung (eingebracht vom Abg. Urzi am 23.02.2021);
5. Beschlussantrag Nr. 514/21: Einführung eines Mindeststundenlohns für öffentliche und private Arbeitnehmer (eingebracht vom Abg. Nicolini am 03.12.2021);
6. Beschlussantrag Nr. 599/22: Lehrer:innen brauchen finanzielle und berufliche Wertschätzung (eingebracht von den Abg.

## Verbale

della seduta n. 166 del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, tenuta a Bolzano nell'aula consiliare il 13/9/2022.

Il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano si è riunito il 13/9/2022 in sessione straordinaria sotto la presidenza della presidente Mattei e dei vicepresidenti Noggler e Vallazza, assistiti dai segretari questori Rieder, Locher e Renzler, per trattare il seguente ordine del giorno.

### I Punti istituzionali

1. Interrogazioni sui temi di attualità;
2. nomina di una nuova magistrata/un nuovo magistrato, appartenente al gruppo linguistico italiano, presso il Tribunale regionale di giustizia amministrativa - sezione autonoma di Bolzano, a copertura del relativo posto resosi vacante a causa del collocamento a riposo del consigliere dott. Terenzio del Gaudio;

### II Punti da trattare nel tempo riservato all'opposizione

3. mozione n. 233/20: Mediatori e mediatrici per la biodiversità (presentata dai cons. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 20/01/2020);
4. mozione n. 405/21: Misure di contrasto al rischio di povertà (presentata dal cons. Urzi il 23/02/2021);
5. mozione n. 514/21: Istituzione del salario minimo orario per i lavoratori pubblici e privati (presentata dal cons. Nicolini il 03/12/2021);
6. mozione n. 599/22: Il personale docente va valorizzato da un punto di vista economico e professionale (presentata dai cons.

Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 15.06.2022);

7. Beschlussantrag Nr. 603/22: Pflegegeld - Beschleunigung des Verfahrens (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F. und Ploner A. am 01.08.2022);
8. Beschlussantrag Nr. 604/22: Anreize zur Senkung der Mietzinse für Wohnungsbesitzer (eingebracht vom Abg. Repetto am 05.08.2022);
9. Beschlussantrag Nr. 607/22: Lohn - mehr Netto vom Brutto (eingebracht vom Abg. Unterholzner am 12.08.2022);
10. Beschlussantrag Nr. 608/22: Maßnahmen für eine unbeschwerte Schulzeit (eingebracht von den Abg. Atz Tammerle und Knoll am 25.08.2022);
11. Beschlussantrag Nr. 609/22: Primariate der Hauptabteilungen in den Krankenhäusern der Grundversorgung garantieren (eingebracht von den Abg. Ploner F., Köllensperger, Rieder und Ploner A. am 26.08.2022);
12. Beschlussantrag Nr. 611/22: Wenn Südtirol gewinnt - müssen alle Bürger am Podium stehen! (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 26.08.2022);
13. Beschlussantrag Nr. 89/19: Sensibilisierungsmaßnahmen über die Gefahren für Minderjährige bei gewalthaltigen Computerspielen (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019);
14. Beschlussantrag Nr. 134/19: Gesicht-, Hand- und Haarpflege für Krankenhauspatienten (eingebracht vom Abg. Urzì am 16.07.2019);
15. Beschlussantrag Nr. 165/19: Bestimmungen zur nachhaltigen Verwendung von Pflanzenschutzmitteln (eingebracht von den Abg. Faistnauer, Ploner F., Unterholzner, Köllensperger, Rieder und Ploner A. am 18.09.2019);

Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 15/06/2022);

7. mozione n. 603/22: Assegno di cura - accelerare le procedure (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F. e Ploner A. l'01/08/2022);
8. mozione n. 604/22: Incentivi ai proprietari per ridurre i canoni d'affitto (presentata dal cons. Repetto il 05/08/2022);
9. mozione n. 607/22: Stipendi - ridurre il cuneo fiscale (presentata dal cons. Unterholzner il 12/08/2022);
10. mozione n. 608/22: Misure per un anno scolastico sereno (presentata dai cons. Atz Tammerle e Knoll il 25/08/2022);
11. mozione n. 609/22: Garantire i primariati nei principali reparti degli ospedali di base (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Rieder e Ploner A. il 26/08/2022);
12. mozione n. 611/22: Se l'Alto Adige ci guadagna, ne devono beneficiare tutti! (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 26/08/2022);
13. mozione n. 89/19: Interventi di sensibilizzazione sui pericoli derivanti dall'utilizzo da parte dei minori di videogiochi caratterizzati da contenuti violenti (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019);
14. mozione n. 134/19: Cura di viso, mani e capelli per pazienti ospedalieri (presentata dal cons. Urzì il 16/07/2019);
15. mozione n. 165/19: Disposizioni sull'uso sostenibile dei prodotti fitosanitari (presentata dai cons. Faistnauer, Ploner F., Unterholzner, Köllensperger, Rieder e Ploner A. il 18/09/2019);

16. Beschlussantrag Nr. 243/20: Gewaltsame Übergriffe beim ärztlichen Bereitschaftsdienst und in den Notaufnahmen. Maßnahmen mit vorbeugender und abschreckender Wirkung zum Schutz der Bediensteten des Gesundheitswesens (eingebracht vom Abg. Urzi am 03.02.2020);
17. Beschlussantrag Nr. 378/21: Anerkennung und Unterstützung des pflegenden Angehörigen (Caregiver) (eingebracht vom Abg. Urzi am 21.01.2021);
18. Landesgesetzentwurf Nr. 70/20: Anpassungen zur Materie der Direkten Demokratie und Beteiligung. Änderung des Landesgesetzes vom 3. Dezember 2018, Nr. 22, „Direkte Demokratie, Partizipation und politische Bildung“ und des Landesgesetzes vom 8. Februar 2010, Nr. 4, „Einrichtung und Ordnung des Rates der Gemeinden“ (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
19. Beschlussantrag Nr. 431/21: Kulturleitbild/Kompetenzzentrum Kreativwirtschaft Südtirol (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 13.04.2021);
20. Beschlussantrag Nr. 432/21: Lehramtsstudium am Konservatorium (eingebracht von den Abg. Ploner A., Dello Sbarba, Köllensperger, Faistnauer, Rieder, Ploner F., Foppa und Staffler am 13.04.2021);
21. Begehrensantrag Nr. 21/21: Der Senat möge das Anti-Homophobie-Gesetz genehmigen (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 19.04.2021);
22. Beschlussantrag Nr. 442/21: Einbindung der niedergelassenen Ärzte (Basismediziner und Basispädiater) in die SARS-CoV-2 Impfung (eingebracht von den Abg. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Ploner A. am 26.04.2021);
23. Landesgesetzentwurf Nr. 76/21: Aufwertung von Oldtimern mit Sammlerwert
16. mozione n. 243/20: Aggressionen in Guardia Medica e nei Pronto Soccorso. Misure di prevenzione e di deterrenza a tutela degli operatori sanitari (presentata dal cons. Urzi il 03/02/2020);
17. mozione n. 378/21: Riconoscimento e sostegno del familiare assistente (caregiver) (presentata dal cons. Urzi il 21/01/2021);
18. disegno di legge provinciale n. 70/20: Adeguamenti in materia di democrazia diretta e partecipazione. Modifica della legge provinciale 3 dicembre 2018, n. 22, “Demo-crazia diretta, partecipazione e formazione politica”, e della legge provinciale 8 febbraio 2010, n. 4, “Istituzione e disciplina del Consiglio dei Comuni” (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
19. mozione n. 431/21: Linee guida per la cultura/Centro di competenza per l'industria creativa dell'Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 13/04/2021);
20. mozione n. 432/21: Corso di studio con abilitazione all'insegnamento al conservatorio di musica (presentata dai cons. Ploner A., Dello Sbarba, Köllensperger, Faistnauer, Rieder, Ploner F., Foppa e Staffler il 13/04/2021);
21. voto n. 21/21: Legge antiomofobia: il Senato proceda alla sua approvazione (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 19/04/2021);
22. mozione n. 442/21: Coinvolgere i medici e i pediatri (di base) nella campagna vaccinale contro il Covid-19 (presentata dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Ploner A. il 26/04/2021);
23. disegno di legge provinciale n. 76/21: Valorizzazione dei veicoli di interesse sto-

- (vorgelegt von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder);
24. **Landesgesetzentwurf Nr. 79/21:** Zugang zu psychologischen Betreuungs- und Beratungsdiensten (vorgelegt von den Abg. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Ploner A.);
25. **Begehrensantrag Nr. 22/21:** Zustimmung zur Genehmigung des Gesetzentwurfs „Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung von Diskriminierung und Gewalt aufgrund des biologischen Geschlechts, des sozialen Geschlechts, der sexuellen Orientierung und der Geschlechtsidentität“ (eingebracht von den Abg. Repetto, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A. und Faistnauer am 27.04.2021);
26. **Landesgesetzentwurf Nr. 77/21:** Habitatschutz-Initiative (vorgelegt von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba);
27. **Landesgesetzentwurf Nr. 71/20:** Sicherung der Grundrechte als Aufgabe der Volksanwaltschaft (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
28. **Landesgesetzentwurf Nr. 73/21:** Aufgaben der Volksanwaltschaft im Umweltbereich (vorgelegt von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
29. **Landesgesetzentwurf Nr. 74/21:** Landesombudsstelle für die Rechte von Menschen in Haft oder unter Freiheitsentzug (vorgelegt von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
30. **Beschlussantrag Nr. 443/21:** Gender Budgeting - Update und neutrale Brille (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 04.05.2021);
31. **Beschlussantrag Nr. 444/21:** Gegen Falschmeldungen zu Gesundheitsthemen angehen (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder);
24. **disegno di legge provinciale n. 79/21:** Accesso ai servizi di assistenza e consulenza psicologica (presentato dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Ploner A.);
25. **voto n. 22/21:** Sostegno all'approvazione della proposta di legge: "Misure di prevenzione e contrasto della discriminazione e della violenza per motivi legati al sesso, al genere, all'orientamento sessuale e all'identità di genere" (presentato dai cons. Repetto, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A. e Faistnauer il 27/04/2021);
26. **disegno di legge provinciale n. 77/21:** Iniziativa per la salvaguardia degli habitat (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba);
27. **disegno di legge provinciale n. 71/20:** Garanzia dei diritti fondamentali come compito della Difesa civica (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
28. **disegno di legge provinciale n. 73/21:** Compiti della Difesa civica in materia ambientale (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
29. **disegno di legge provinciale n. 74/21:** Garante provinciale dei diritti delle persone detenute o private della libertà personale (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
30. **mozione n. 443/21:** Bilancio di genere - riprendiamo l'argomento con una valutazione oggettiva (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 04/05/2021);
31. **mozione n. 444/21:** Contrastare le fake news in materia sanitaria (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 04/05/2021);

F. und Rieder am 04.05.2021);

32. Beschlussantrag Nr. 450/21: Aufklärung zu Kontrollen in den Frostnächten (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 17.05.2021);
33. Beschlussantrag Nr. 451/21: Lärmmessstationen am Bozner Flughafen (eingebracht vom Abg. Urzi am 18.05.2021);
34. Begehrensantrag Nr. 26/21: Eigenverbrauch und Energiegemeinschaften: Die EU-Richtlinie soll vollständig umgesetzt werden (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 21.05.2021);
35. Landesgesetzentwurf Nr. 80/21: Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, „Wohnbauförderungsgesetz“ (vorgelegt von den Abg. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder);
36. Beschlussantrag Nr. 455/21: Kubaturbonus für Barrierefreies Bauen (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 01.06.2021);
37. Begehrensantrag Nr. 27/21: Abschaffung der Leistungsbegrenzung für Fahrzeuge von Führerscheinneulingen (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 08.06.2021);
38. Beschlussantrag Nr. 458/21: Energiebonus: Wer mehr braucht, soll mehr bekommen (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 11.06.2021);
39. Beschlussantrag Nr. 460/21: Retten wir die Schule! (eingebracht vom Abg. Repetto am 11.06.2021);
40. Beschlussantrag Nr. 461/21: PagoPA braucht Alternativen (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 23.06.2021);
32. mozione n. 450/21: Informazione e controlli in caso di gelate notturne (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 17/05/2021);
33. mozione n. 451/21: Centraline rilevamento rumore aeroporto di San Giacomo (presentata dal cons. Urzi il 18/05/2021);
34. voto n. 26/21: Autoconsumo e comunità energetiche: recepire pienamente la Direttiva europea (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 21/05/2021);
35. disegno di legge provinciale n. 80/21: Modifica della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, “Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata” (presentato dai cons. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F. e Rieder);
36. mozione n. 455/21: Bonus cubatura per costruzioni prive di barriere architettoniche (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder l'01/06/2021);
37. voto n. 27/21: Abolizione del limite di potenza per i veicoli dei neopatentati (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair l'08/06/2021);
38. mozione n. 458/21: Bonus energia, dare di più a chi ha più bisogno (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler l'11/06/2021);
39. mozione n. 460/21: Salviamo la scuola (presentata dal cons. Repetto l'11/06/2021);
40. mozione n. 461/21: Servono alternative a PagoPA (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 23/06/2021);

41. Beschlussantrag Nr. 464/21: Aktive Arbeitsmarktpolitik - finanzielle Unterstützung für die Dauer der Ausbildung (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 19.07.2021);
42. Beschlussantrag Nr. 466/21: Gärten fördern, Gärtnern fördern (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 28.07.2021);
43. Beschlussantrag Nr. 467/21: Brixen- und Südtirol-Logo nur in deutscher Sprache (eingebracht vom Abg. Urzi am 29.07.2021);
44. Beschlussantrag Nr. 468/21: Bevölkerungsschutz (eingebracht von der Abg. Mair am 30.07.2021);
45. Beschlussantrag Nr. 469/21: Förderprogramm für Rehkitzrettung mittels Drohnen (eingebracht von der Abg. Mair am 30.07.2021);
46. Beschlussantrag Nr. 470/21: Kontinuierliche Filmförderung (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.08.2021);
47. Beschlussantrag Nr. 471/21: Supervision für Sanitätspersonal (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.08.2021);
48. Beschlussantrag Nr. 473/21: Raum für Kunst und Kultur (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 12.08.2021);
49. Beschlussantrag Nr. 487/21: Barrierefreies Wählen (eingebracht von den Abg. Foppa, Mair, Ploner A., Dello Sbarba und Staffler am 16.09.2021);
50. Beschlussantrag Nr. 488/21: Nachrichten in Gebärdensprache (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 16.09.2021);
51. Landesgesetzentwurf Nr. 83/21: Ände-
41. mozione n. 464/21: Politica attiva del lavoro - sostegni finanziari durante la formazione (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. il 19/07/2021);
42. mozione n. 466/21: Promuovere l'orticoltura e il giardinaggio (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 28/07/2021);
43. mozione n. 467/21: Logo Bressanone monolingue - logo Alto Adige monolingue - solo in tedesco (presentata dal cons. Urzi il 29/07/2021);
44. mozione n. 468/21: Protezione civile (presentata dalla cons. Mair il 30/07/2021);
45. mozione n. 469/21: Programma di finanziamento per il salvataggio di cuccioli di capriolo tramite droni (presentata dalla cons. Mair il 30/07/2021);
46. mozione n. 470/21: Continuità dei contributi per le produzioni cinematografiche (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/08/2021);
47. mozione n. 471/21: Supervisione per il personale sanitario (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/08/2021);
48. mozione n. 473/21: Spazi per l'arte e la cultura (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 12/08/2021);
49. mozione n. 487/21: Agevoliamo l'accessibilità al voto (presentata dai cons. Foppa, Mair, Ploner A., Dello Sbarba e Staffler il 16/09/2021);
50. mozione n. 488/21: Notiziari nella lingua dei segni (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 16/09/2021);
51. disegno di legge provinciale n. 83/21:



zung des Landesgesetzes vom 15. Mai 2000, Nr. 9, „Maßnahmen zum Schutz der Tierwelt und zur Unterbindung des Streunens von Tieren“ (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);

52. Beschlussantrag Nr. 493/21: Wiedereinführung der Anreize für die Umrüstung von Autos auf Erd- und Flüssiggasantrieb (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 04.10.2021);
53. Begehrensantrag Nr. 29/21: Schutz für afghanische Frauen: Italien kann und soll helfen (eingebracht von den Abg. Foppa, Hochgruber Kuenzer, Dello Sbarba, Staffler, Repetto, Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Deeg, Ladurner und Amhof am 11.10.2021);
54. Beschlussantrag Nr. 496/21: Männertelefon - Hilfe anbieten, Familien schützen (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 20.10.2021);
55. Landesgesetzentwurf Nr. 62/20: Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
56. Beschlussantrag Nr. 501/21: Das Land möge in allen Südtiroler Schulen eine Informationskampagne zu den gesundheitlichen Risiken von E-Zigaretten starten und fördern (eingebracht vom Abg. Urzi am 29.10.2021);
57. Beschlussantrag Nr. 504/21: Keine Autobahnmaut zwischen Bozen Nord und Bozen Süd (eingebracht vom Abg. Urzi am 11.11.2021);
58. Beschlussantrag Nr. 512/21: Elektrische Wärmepumpenheizungen (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 22.11.2021);
59. Landesgesetzentwurf Nr. 95/21: Richtlinien für ein Systematisches Pestizid-Monitoring (vorgelegt von den Abg. Staffler
- Modifica della legge provinciale 15 maggio 2000, n. 9, “Interventi per la protezione degli animali e prevenzione del randagismo” (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
52. mozione n. 493/21: Ripristinare gli incentivi per le auto convertite a gas (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 04/10/2021);
53. voto n. 29/21: Proteggiamo le donne afgane: l'Italia può e deve aiutare (presentato dai cons. Foppa, Hochgruber Kuenzer, Dello Sbarba, Staffler, Repetto, Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Deeg, Ladurner e Amhof l'11/10/2021);
54. mozione n. 496/21: Una linea di ascolto per gli uomini per fornire aiuto e proteggere le famiglie (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 20/10/2021);
55. disegno di legge provinciale n. 62/20: Modifica della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, “Disposizioni sugli appalti pubblici” (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
56. mozione n. 501/21: La Provincia promuova e sostenga in tutte le scuole altoatesine una campagna informativa sui rischi per la salute derivanti dall'uso delle sigarette elettroniche (presentata dal cons. Urzi il 29/10/2021);
57. mozione n. 504/21: Pedaggio autostradale gratuito tra i caselli di Bolzano nord e Bolzano sud (presentata dal cons. Urzi l'11/11/2021);
58. mozione n. 512/21: Impianti di riscaldamento a pompa di calore elettrica (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 22/11/2021);
59. disegno di legge provinciale n. 95/21: Linee guida per il monitoraggio sistematico dei pesticidi (presentato dai cons. Staffler,



ler, Foppa und Dello Sbarba);

60. Beschlussantrag Nr. 515/21: Betreuung und Begleitung für Menschen mit schweren physischen Beeinträchtigungen (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Ploner F. und Rieder am 06.12.2021);
61. Beschlussantrag Nr. 516/21: Preisdeckelung als Maßnahme für leistbares Wohnen (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F. und Ploner A. am 06.12.2021);
62. Beschlussantrag Nr. 523/21: Hofburggarten Brixen: Kostensenkung und Nachhaltigkeit im Sinne von Klima und Landeshaushalt sind anzustreben (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 21.12.2021);
63. Beschlussantrag Nr. 526/21: Einsatz von monoklonalen Antikörpern zur Behandlung bestimmter Covid-19-Patienten (eingebracht vom Abg. Urzi am 22.12.2021);
64. Beschlussantrag Nr. 527/21: UN-Klimakonferenz und die Hausaufgaben für Südtirol: Potenzial Wasserkraft ausschöpfen (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 29.12.2021);
65. Beschlussantrag Nr. 528/21: Ammoniak-Strippung: Rückgewinnung von landwirtschaftlichem Dünger (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 29.12.2021);
66. Beschlussantrag Nr. 529/22: Aktivierung eines Telefon- bzw. E-Mail-Kontakts, um Informationen zu den verfügbaren Behandlungen und Zugangskriterien für Coronabehandlungen zu erhalten (eingebracht vom Abg. Urzi am 03.01.2022);
67. Beschlussantrag Nr. 534/22: Trinkwasser Schutzgebiet Erweiterung (eingebracht vom Abg. Faistnauer am 20.01.2022);
68. Beschlussantrag Nr. 540/22: Psychische

Foppa e Dello Sbarba);

60. mozione n. 515/21: Assistenza e accompagnamento per le persone con disabilità fisiche gravi (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Ploner F. e Rieder il 06/12/2021);
61. mozione n. 516/21: Rendere più accessibili gli alloggi introducendo prezzi calmierati (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F. e Ploner A. il 06/12/2021);
62. mozione n. 523/21: Per il giardino vescovile a Bressanone chiediamo un taglio dei costi e sostenibilità del progetto pensando al clima e al bilancio provinciale (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 21/12/2021);
63. mozione n. 526/21: Implementazione di terapie a base di anticorpi monoclonali per il trattamento di determinati pazienti affetti da Covid-19 (presentata dal cons. Urzi il 22/12/2021);
64. mozione n. 527/21: La conferenza delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici e i compiti per la nostra provincia: sfruttiamo appieno le potenzialità dell'energia idroelettrica (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 29/12/2021);
65. mozione n. 528/21: Lo strippaggio ammoniacale: recupero di concimi agricoli (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 29/12/2021);
66. mozione n. 529/22: Attivazione di un contatto telefonico/mail per fornire pronta informazione sulle terapie disponibili ed i criteri di accesso alle cure per il virus covid-19 (presentata dal cons. Urzi il 03/01/2022);
67. mozione n. 534/22: Acqua potabile - estensione delle tutele (presentata dal cons. Faistnauer il 20/01/2022);
68. mozione n. 540/22: La salute mentale delle

- Gesundheit von Krebspatienten (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 26.01.2022);
69. Beschlussantrag Nr. 542/22: Angebote für das körperliche und geistige Wohlbefinden von Krebspatienten (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 02.02.2022);
70. Beschlussantrag Nr. 547/22: Nachhaltig Wirtschaften: ein Preis für „plastikfreie“ Unternehmen (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 09.02.2022);
71. Beschlussantrag Nr. 548/22: Unvereinbarkeit von Ämtern in der öffentlichen Verwaltung mit der Ausübung freiberuflicher Tätigkeiten für öffentliche Einrichtungen (eingebracht vom Abg. Urzi am 09.02.2022);
72. Beschlussantrag Nr. 553/22: Mechanische Lüftungsanlagen für Schulgebäude und öffentliche Arbeitsplätze (eingebracht vom Abg. Urzi am 14.02.2022);
73. Begehrensantrag Nr. 35/22: Überarbeitung der Quarantänebestimmungen (eingebracht von den Abg. Repetto und Nicolini am 15.02.2022);
74. Landesgesetzentwurf Nr. 98/21: Feldschutzgesetz (vorgelegt vom Abg. Faistnauer);
75. Beschlussantrag Nr. 562/22: #Freiheitsenergien - Photovoltaik macht's für Bürger und Umwelt billiger (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 07.03.2022);
76. Beschlussantrag Nr. 563/22: Kein Samen ist illegal (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 07.03.2022);
77. Beschlussantrag Nr. 565/22: „Progetto esistenziale di Vita“ - Selbstbestimmtes Leben unterstützen (eingebracht von den Abg. Foppa, Staffler und Dello Sbarba am 09.03.2022);
- persone malate di tumore (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 26/01/2022);
69. mozione n. 542/22: Malati oncologici: misure a favore del benessere psico-fisico (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 02/02/2022);
70. mozione n. 547/22: Economia sostenibile: un premio per le imprese -plastic free- (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 09/02/2022);
71. mozione n. 548/22: Incompatibilità tra incarichi di amministratore pubblico ed incarichi professionali (presentata dal cons. Urzi il 09/02/2022);
72. mozione n. 553/22: Dispositivi di ventilazione automatica presso gli Istituti scolastici e nei luoghi di lavoro pubblici (presentata dal cons. Urzi il 14/02/2022);
73. voto n. 35/22: Revisione quarantene (presentato dai cons. Repetto e Nicolini il 15/02/2022);
74. disegno di legge provinciale n. 98/21: Legge in materia di tutela della proprietà agraria (presentato dal cons. Faistnauer);
75. mozione n. 562/22: #energierinnovabili: il fotovoltaico è più conveniente per i cittadini e l'ambiente (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 07/03/2022);
76. mozione n. 563/22: Nessun seme è illegale (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 07/03/2022);
77. mozione n. 565/22: "Progetto esistenziale di vita" - aiutiamo le persone fragili a decidere della propria vita (presentata dai cons. Foppa, Staffler e Dello Sbarba il 09/03/2022);

78. Beschlussantrag Nr. 573/22: HPV-Impfung (eingebracht vom Abg. Repetto am 21.03.2022);
79. Beschlussantrag Nr. 575/22: Gemüse- und Blumengärten für Krankenhäuser, Alters- und Pflegeheime (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 31.03.2022);
80. Landesgesetzentwurf Nr. 105/21: Bestimmungen über die Verwendung von Cannabisarzneimitteln für therapeutische Zwecke und Förderung der Forschung zur Produktion durch autorisierte Einrichtungen (vorgelegt von den Abg. Ploner F., Köllensperger, Ploner A., Rieder und Nicolini);
81. Landesgesetzentwurf Nr. 82/21: Änderungen zum Landesgesetz vom 8. März 2010, Nr. 5, „Gleichstellungs- und Frauenförderungsgesetz des Landes Südtirol und Änderungen zu bestehenden Bestimmungen“ (vorgelegt von den Abg. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Ploner A.);
82. Beschlussantrag Nr. 583/22: Die Anbringung von Solarpanelen ohne komplizierte Genehmigungsverfahren ermöglichen (eingebracht vom Abg. Nicolini am 21.04.2022);
83. Beschlussantrag Nr. 588/22: Für eine qualitativ hochwertige Kleinkindbetreuung in Südtirol (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F. und Ploner A. am 16.05.2022);
84. Beschlussantrag Nr. 595/22: Bettenbörse? Ja, bitte ... nachhaltig (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 03.06.2022);
85. Landesgesetzentwurf Nr. 90/21: Änderung des Landesgesetzes vom 9. Oktober 2020, Nr. 11, „Bestimmungen über die beim Landtag angesiedelten Ombudsstellen“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
86. Landesgesetzentwurf Nr. 84/21: Regio-
78. mozione n. 573/22: Vaccino contro HPV (presentata dal cons. Repetto il 21/03/2022);
79. mozione n. 575/22: Orti e giardini in ospedali, case di cura e per anziani (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 31/03/2022);
80. disegno di legge n. 105/21: Disposizioni sull'utilizzo di farmaci a base di cannabis per scopi terapeutici e promozione della ricerca per la loro produzione da parte di istituzioni autorizzate (presentato dai cons. Ploner F., Köllensperger, Ploner A., Rieder e Nicolini);
81. disegno di legge n. 82/21: Modifiche alla legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5, "Legge della Provincia autonoma di Bolzano sulla parificazione e sulla promozione delle donne e modifiche a disposizioni vigenti" (presentato dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Ploner A.);
82. mozione n. 583/22: Installare pannelli solari senza troppi permessi (presentata dal cons. Nicolini il 21/04/2022);
83. mozione n. 588/22: Servizi per la prima infanzia di qualità in Alto Adige (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F. e Ploner A. il 16/05/2022);
84. mozione n. 595/22: "Borsa dei posti letto"? Sì, ma sostenibile, per favore! (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 03/06/2022);
85. disegno di legge provinciale n. 90/21: Modifiche alla Legge provinciale 9 ottobre 2020, n. 11, "Disciplina degli organismi di garanzia insediati presso il Consiglio provinciale" (presentato dal cons. Urzi);
86. disegno di legge provinciale n. 84/21:

nalität durch Transparenz: Kennzeichnung von offen angebotenen Lebensmitteln tierischen Ursprungs (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);

87. Beschlussantrag Nr. 597/22: Das ehemalige INA-Gebäude gehört unter Denkmalschutz (eingebracht vom Abg. Urzì am 14.06.2022);
88. Beschlussantrag Nr. 598/22: Bleifreie Jagd: Retten wir Adler, Bartgeier und andere Raubvögel vor der Vergiftung (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 15.06.2022);
89. Beschlussantrag Nr. 600/22: Natzschaß: Das Land sage nein zum Speicherbecken, das die Bauwerke im ehemaligen Nato-Gelände „Site Rigel“ verdrängen soll (eingebracht vom Abg. Urzì am 18.07.2022);
90. Beschlussantrag Nr. 601/22: Landesförderung für das weibliche Unternehmertum (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F. und Ploner A. am 29.07.2022);
91. Beschlussantrag Nr. 602/22: Via al Verde! (eingebracht von den Abg. Foppa, Staffler und Dello Sbarba am 29.07.2022);
92. Beschlussantrag Nr. 605/22: Spinale Muskelatrophie: Mit wenig Aufwand viel erreichbar (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 09.08.2022);
93. Beschlussantrag Nr. 610/22: Proporz und „perfekte“ Zweisprachigkeit für unzulängliche Dienste (eingebracht vom Abg. Repetto am 26.08.2022);
94. Beschlussantrag Nr. 612/22: Houston, wir haben ein Problem! (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 26.08.2022);
95. Beschlussantrag Nr. 613/22: Sprachgruppenzugehörigkeitserklärungen in den Gemeinden (eingebracht von den Abg.
- Regionalità attraverso la trasparenza: fornire indicazioni sugli alimenti di origine animale presentati sfusi (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
87. mozione n. 597/22: Il palazzo ex-Ina sia sottoposto a vincolo di tutela (presentata dal cons. Urzì il 14/06/2022);
88. mozione n. 598/22: A caccia senza piombo: salviamo aquile, gipeti e altri rapaci dall'avvelenamento (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 15/06/2022);
89. mozione n. 600/22: Naz Sciaves, la Provincia dica no all'invaso al posto delle installazioni di base Rigel (presentata dal cons. Urzì il 18/07/2022);
90. mozione n. 601/22: Contributi provinciali per l'imprenditoria femminile (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F. e Ploner A. il 29/07/2022);
91. mozione n. 602/22: Via al Verde! (presentata dai cons. Foppa, Staffler e Dello Sbarba il 29/07/2022);
92. mozione n. 605/22: SMA con un piccolo sforzo si può fare molto (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 09/08/2022);
93. mozione n. 610/22: Proporzionale e bilinguismo "perfetto" per servizi imperfetti (presentata dal cons. Repetto il 26/08/2022);
94. Mozione n. 612/22: Houston abbiamo un problema! (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 26/08/2022);
95. Mozione n. 613/22: Dichiarazioni di appartenenza al gruppo linguistico nei Comuni (presentata dai cons. Köllensperger, Plo-

Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 26.08.2022);

ner A., Ploner F. e Rieder il 26/08/2022);

### III In der der Mehrheit vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

96. Beschlussantrag Nr. 594/22: Pflege neugestalten: Betreuung durch Angehörige - Pflegemodell Burgenland im Fokus (eingebracht von der Abg. Amhof am 01.06.2022);
97. Landesgesetzentwurf Nr. 110/22: Förderung und Unterstützung des aktiven Alterns in Südtirol (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag der Landesrätin für Familie, Senioren, Soziales und Wohnbau Waltraud Deeg);
98. Beschlussantrag Nr. 606/22: Einsatz medizinischer Dokumentationsassistenten (eingebracht von den Abg. Amhof und Bacher am 09.08.2022);

### IV Weitere Punkte, die in der gegebenenfalls verbleibenden, der Opposition bzw. Mehrheit vorbehaltenen Zeit zur Behandlung kommen

99. Beschlussantrag Nr. 231/20: Zusammenarbeit mit Trient bei der Errichtung der zukünftigen medizinischen Fakultät (eingebracht vom Abg. Nicolini am 20.01.2020);  
(*Beginn Behandlung am 5.2.2020 - Fortsetzung*);
100. Beschlussantrag Nr. 45/19: Vermietung von Wohnungen mit Preisbindung an junge Menschen fördern (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 5.2.2019);  
(*Beginn Behandlung am 17.09.2020 - Fortsetzung*);
101. Beschlussantrag Nr. 491/21: Puflatsch und Orchideen (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 23.09.2021);  
(*Beginn Behandlung am 10.11.2021 - Fortsetzung*);

### III Punti da trattare nel tempo riservato alla maggioranza

96. mozione n. 594/22: Ripensare l'assistenza: le cure in ambito familiare - focus sul modello assistenziale del Burgenland (presentata dalla cons. Amhof l'01/06/2022);
97. disegno di legge provinciale n. 110/22: Promozione e sostegno dell'invecchiamento attivo in Alto Adige (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell'assessora alla Famiglia, agli Anziani, al Sociale e all'Edilizia abitativa Waltraud Deeg);
98. mozione n. 606/22: Impiego di assistenti per la predisposizione della documentazione medica ai fini della valutazione della non autosufficienza (presentata dalle conss. Amhof e Bacher il 09/08/2022);

### IV Ulteriori punti da trattare nell'eventuale tempo rimanente, riservato rispettivamente all'opposizione e alla maggioranza

99. mozione n. 231/20: Collaborazione con Trento per la costituenda facoltà di Medicina (presentata dal cons. Nicolini il 20/01/2020);  
(*inizio trattazione il 5/2/2020 - continuazione*);
100. mozione n. 45/19: Incentivare l'affitto di alloggi per persone giovani a prezzo calmierato (presentata dai conss. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 5/2/2019);  
(*inizio trattazione il 17/09/2020 - continuazione*);
101. mozione n. 491/21: Le orchidee del Monte Bullaccia (presentata dai conss. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 23/09/2021);  
(*inizio trattazione il 10/11/2021 - continuazione*);

102. Beschlussantrag Nr. 503/21: Schottergrube St. Florian: der Stilllegungstermin gehört eingehalten (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 10.11.2021);  
(*Beginn Behandlung am 1.12.2021 - Fortsetzung*);
103. Beschlussantrag Nr. 506/21: Kürzungen der Mittel für Praktika (eingebracht vom Abg. Repetto am 11.11.2021);  
(*Beginn Behandlung am 1.12.2021 - Fortsetzung*);
104. Beschlussantrag Nr. 507/21: Ombudsstelle für die Rechte der Tiere, ein Zeichen einer zivilisierten Gesellschaft (eingebracht vom Abg. Nicolini am 11.11.2021);  
(*Beginn Behandlung am 2.12.2021 - Fortsetzung*);
105. Beschlussantrag Nr. 566/22: Klarheit und Einfachheit in der Landesgesetzgebung (eingebracht vom Abg. Repetto am 10.03.2022);  
(*Beginn Behandlung am 06.04.2022 - Fortsetzung*);
106. Beschlussantrag Nr. 552/22: Keine Autobahnmaut zwischen Bozen Nord und Neumarkt/Auer (eingebracht vom Abg. Urzi am 14.02.2022);  
(*Beginn Behandlung am 11.05.2022 - Fortsetzung*);
107. Beschlussantrag Nr. 7/18: Vereine und Wahlen (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer und Rieder am 20.11.2018);
108. Beschlussantrag Nr. 35/19: Auslieferung der im Ausland untergetauchten Terroristen (eingebracht vom Abg. Urzi am 30.1.2019);
109. Beschlussantrag Nr. 39/19: Aufnahme von Süd-Tiroler Spitzensportlern in den Landesdienst (eingebracht von den Abg. Knoll und Atz Tammerle am 4.2.2019);
110. Beschlussantrag Nr. 55/19: Verwendung
102. mozione n. 503/21: Cava di S. Floriano: rispettare la data di chiusura (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 10/11/2021);  
(*inizio trattazione l'1/12/2021 - continuazione*);
103. mozione n. 506/21: Tagli dei fondi ai tirocini formativi (presentata dal cons. Repetto l'11/11/2021);  
(*inizio trattazione l'1/12/2021 - continuazione*);
104. mozione n. 507/21: Garante dei diritti degli animali, un presidio di civiltà (presentata dal cons. Nicolini l'11/11/2021);  
(*inizio trattazione il 2/12/2021 - continuazione*);
105. mozione n. 566/22: Chiarezza e semplicità nella produzione normativa provinciale (presentata dal cons. Repetto il 10/03/2022);  
(*inizio trattazione il 06/04/2022 - continuazione*);
106. mozione n. 552/22: Pedaggio autostradale gratuito tra i caselli di Bolzano Nord ed Egna - Ora (presentata dal cons. Urzi il 14/02/2022);  
(*inizio trattazione l'11/05/2022 - continuazione*);
107. mozione n. 7/18: Associazioni e appuntamenti elettorali (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer e Rieder il 20/11/2018);
108. mozione n. 35/19: Estradizione dei terroristi riparati all'estero (presentata dal cons. Urzi il 30/1/2019);
109. mozione n. 39/19: Assumere i campioni sportivi sudtirolesi nell'amministrazione provinciale (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 4/2/2019);
110. mozione n. 55/19: Uso della lingua stan-

der Standardsprache für eine bessere gegenseitige Verständigung: Der Dialekt als Kommunikationsform in der Familie und in der Freizeit (eingebracht vom Abg. Urzì am 19.2.2019);

- |  |  |
|--|--|
| <p>111. <b><u>Landesgesetzentwurf Nr. 8/19:</u></b> Änderung des Landesgesetzes vom 18. August 1988, Nr. 33 (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);</p> <p>112. <b><u>Beschlussantrag Nr. 84/19:</u></b> Höhere Gehälter für die Südtiroler (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 15.04.2019);</p> <p>113. <b><u>Beschlussantrag Nr. 87/19:</u></b> Das Land möge die Gebärdensprache anerkennen, fördern und schützen (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019);</p> <p>114. <b><u>Beschlussantrag Nr. 88/19:</u></b> Die Rolle des Rates der Gemeinden überdenken (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019);</p> <p>115. <b><u>Beschlussantrag Nr. 99/19:</u></b> „Ecotassa 2019“ - keinen römischen Klima-Katechismus auf Kosten kinderreicher Familien! (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 03.05.2019);</p> <p>116. <b><u>Beschlussantrag Nr. 100/19:</u></b> Personen mit Migrationshintergrund in Südtirol (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 07.05.2019);</p> <p>117. <b><u>Landesgesetzentwurf Nr. 5/18:</u></b> Bestimmungen über die Wahlwerbung von Vereinen, Verbänden und Gewerkschaften (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);</p> <p>118. <b><u>Landesgesetzentwurf Nr. 15/19:</u></b> Gleichstellung der in Südtirol lebenden Briten (vorgelegt von den Abg. Leiter Reber und Mair);</p> <p>119. <b><u>Beschlussantrag Nr. 106/19:</u></b> Jugendhotels als Zukunftsinvestition (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 22.05.2019);</p> | <p>dard per comprendersi meglio il dialetto come forma di comunicazione familiari e conviviale (presentata dal cons. Urzì il 19/2/2019);</p> <p>111. <b><u>disegno di legge provinciale n. 8/19:</u></b> Modifica alla legge provinciale 18 agosto 1988, n. 33 (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);</p> <p>112. <b><u>mozione n. 84/19:</u></b> Stipendi più alti per gli altoatesini (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 15/04/2019);</p> <p>113. <b><u>mozione n. 87/19:</u></b> La Provincia riconosca, promuova e tuteli la lingua dei segni (LIS) (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019);</p> <p>114. <b><u>mozione n. 88/19:</u></b> Il ruolo del Consiglio dei Comuni sia ridefinito (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019);</p> <p>115. <b><u>mozione n. 99/19:</u></b> Ecotassa 2019 - Basta con la retorica ambientale del Governo a scapito delle famiglie numerose! (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 03/05/2019);</p> <p>116. <b><u>mozione n. 100/19:</u></b> Persone con background migratorio in Alto Adige (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 07/05/2019);</p> <p>117. <b><u>disegno di legge provinciale n. 5/18:</u></b> Disposizioni sulla propaganda elettorale di associazioni, unioni e sindacati (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);</p> <p>118. <b><u>disegno di legge provinciale n. 15/19:</u></b> Equiparazione dei cittadini britannici che vivono in provincia di Bolzano (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);</p> <p>119. <b><u>mozione n. 106/19:</u></b> Alberghi per i giovani: un investimento per il futuro (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 22/05/2019);</p> |
|--|--|



120. Beschlussantrag Nr. 107/19: Sponsoring in Südtirol (eingebracht vom Abg. Urzi am 27.05.2019);
121. Beschlussantrag Nr. 110/19: Einrichtung eines Diskussionstisches zur Pflege (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer und Unterholzner am 05.06.2019);
122. Beschlussantrag Nr. 113/19: Gelder für Sozialleistungen müssen im Land bleiben - Sachleistungen statt Geldleistungen (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 06.06.2019);
123. Beschlussantrag Nr. 115/19: Befreiung von der Aufenthaltsabgabe (eingebracht vom Abg. Urzi am 07.06.2019);
124. Beschlussantrag Nr. 116/19: Mietbeiträge (eingebracht vom Abg. Urzi am 07.06.2019);
125. Landesgesetzentwurf Nr. 18/19: Sicheres Rodeln (vorgelegt von den Abg. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner und Faistnauer);
126. Beschlussantrag Nr. 117/19: Umverteilung nach Einkommen zur verstärkten Unterstützung der schwächeren Bevölkerungsgruppen (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.06.2019);
127. Landesgesetzentwurf Nr. 17/19: Änderung des Landesgesetzes vom 1. Juli 1993, Nr. 11, „Regelung der ehrenamtlichen Tätigkeit und der Förderung des Gemeinwesens“ (vorgelegt von den Abg. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner und Faistnauer);
128. Beschlussantrag Nr. 125/19: Das Land soll die Umfahrungsstraße von Branzoll für vorrangig erklären (eingebracht vom Abg. Urzi am 27.06.2019);
129. Beschlussantrag Nr. 127/19: Wolf: informieren und sensibilisieren (eingebracht
120. mozione n. 107/19: Sponsorizzazioni Alto Adige (presentata dal cons. Urzi il 27/05/2019);
121. mozione n. 110/19: Apriamo un tavolo di discussione sul tema dell'assistenza (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer e Unterholzner il 05/06/2019);
122. mozione n. 113/19: I mezzi finanziari destinati alle prestazioni sociali devono rimanere in Alto Adige - prestazioni di servizi anziché prestazioni monetarie (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 06/06/2019);
123. mozione n. 115/19: Esenzione dell'imposta di soggiorno (presentata dal cons. Urzi il 07/06/2019);
124. mozione n. 116/19: Contributi al canone di locazione (presentata dal cons. Urzi il 07/06/2019);
125. disegno di legge provinciale n. 18/19: Slittare in sicurezza (presentato dai cons. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner e Faistnauer);
126. mozione n. 117/19: Assegno di cura - redistribuzione in base al reddito per sostenere maggiormente le fasce più deboli (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/06/2019);
127. disegno di legge provinciale n. 17/19: Modifica della legge provinciale 1° luglio 1993, n. 11, "Disciplina del volontariato e della promozione sociale" (presentato dai cons. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner e Faistnauer);
128. mozione n. 125/19: La Provincia inserisca la realizzazione della variante di Bronzolo tra le proprie priorità (presentata dal cons. Urzi il 27/06/2019);
129. mozione n. 127/19: Lupo: informare e sensibilizzare (presentata dai cons. Staffler,

von den Abg. Staffler, Dello Sbarba und Foppa am 08.07.2019);

Dello Sbarba e Foppa l'8/07/2019);

130. Beschlussantrag Nr. 129/19: Waren-Transit entlang der Brennerachse (eingebracht von den Abg. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. und Ploner F. am 10.07.2019);
130. mozione n. 129/19: Il traffico di transito delle merci sull'asse del Brennero (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. e Ploner F. il 10/07/2019);
131. Begehrensantrag Nr. 8/19: „Pelzfreies“ Südtirol (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer und Rieder am 11.07.2019);
131. voto n. 8/19: No alle pellicce in Alto Adige (presentato dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer e Rieder l'11/07/2019);
132. Landesgesetzentwurf Nr. 2/18: Recht auf Mehrsprachigkeit im Bildungssystem des Landes (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
132. disegno di legge provinciale n. 2/18: Diritto al plurilinguismo nel sistema d'istruzione e formazione della Provincia (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
133. Beschlussantrag Nr. 130/19: Permakultur: Ein zukunftsweisender Weg für Landwirtschaft und Gartenbau (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 12.07.2019);
133. mozione n. 130/19: La permacultura: il percorso del futuro per l'agricoltura e l'orticoltura (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 12/07/2019);
134. Landesgesetzentwurf Nr. 13/19: Anpassung der Wohnsitzerfordernisse an den staatlichen Standard (vorgelegt von den Abg. Leiter Reber und Mair);
134. disegno di legge provinciale n. 13/19: Adeguamento del requisito della residenza agli standard statali (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);
135. Beschlussantrag Nr. 141/19: Südtirol-Lohn (eingebracht von der Abg. Mair am 25.07.2019);
135. mozione n. 141/19: Il "salario dell'Alto Adige" (presentata dalla cons. Mair il 25/07/2019);
136. Beschlussantrag Nr. 142/19: CAE-Programm beenden (eingebracht von der Abg. Mair am 25.07.2019);
136. mozione n. 142/19: Terminare il programma CAE (presentata dalla cons. Mair il 25/07/2019);
137. Beschlussantrag Nr. 143/19: Überarbeitung des Verfahrens für die Erlangung des Zweisprachigkeitsnachweises (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Rieder, Ploner A., Ploner F., Unterholzner und Faistnauer am 25.07.2019);
137. mozione n. 143/19: Revisione delle modalità per l'ottenimento dell'attestato di bilinguismo (presentata dai cons. Köllensperger, Rieder, Ploner A., Ploner F., Unterholzner e Faistnauer il 25/07/2019);
138. Beschlussantrag Nr. 149/19: Stiftung „Ferien im Baudenkmal“ (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 21.08.2019);
138. mozione n. 149/19: Fondazione "Vacanze in edifici storici" (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 21/08/2019);
139. Beschlussantrag Nr. 155/19: Zeitnahe
139. mozione n. 155/19: Realizzazione tempe-

Errichtung von Container-Verladebahnhöfen zur Reduzierung des LKW-Verkehrs (eingebracht von den Abg. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. und Ploner F. am 3.09.2019);

140. Beschlussantrag Nr. 160/19: Reduzierung der Wartezeiten durch Einbindung der niedergelassenen freiberuflichen Fachärzte in die Betreuung der Patienten/Innen (eingebracht von den Abg. Ploner F., Rieder und Köllensperger am 9.09.2019);
141. Begehrensantrag Nr. 9/19: Zuständigkeit für Sozialgeld ans Land (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 9.09.2019);
142. Landesgesetzentwurf Nr. 28/19: Maßnahmen zur Gleichstellung der deutschen Sprache gemäß Art. 99 des Autonomiestatutes (vorgelegt von den Abg. Leiter Reber und Mair);
143. Beschlussantrag Nr. 174/19: Nikotin- und alkoholfreie Kinderspielplätze (eingebracht von den Abg. Ploner F., Ploner A., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Unterholzner am 23.09.2019);
144. Beschlussantrag Nr. 178/19: Erste Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 30.09.2019);
145. Beschlussantrag Nr. 179/19: Beratungsprojekt Maturaball (eingebracht von den Abg. Ploner A., Unterholzner, Köllensperger, Rieder, Faistnauer und Ploner F. am 1.10.2019);
146. Beschlussantrag Nr. 187/19: Palliativbetten im Gesundheitsbezirk Bruneck (eingebracht von den Abg. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer und Ploner A. am 15.10.2019);
147. Beschlussantrag Nr. 188/19: Die solidarische Ökonomie aufwerten (eingebracht von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 16.10.2019);

stiva di scali intermodali per container allo scopo di ridurre il traffico pesante (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. e Ploner F. il 3/09/2019);

140. mozione n. 160/19: Ridurre i tempi di attesa coinvolgendo nell'assistenza ai pazienti gli specialisti privati praticanti in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner F., Rieder e Köllensperger il 9/09/2019);
141. voto n. 9/19: Trasferire alla Provincia le competenze per l'assegno sociale (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 9/09/2019);
142. disegno di legge provinciale n. 28/19: Misure sull'equiparazione della lingua tedesca ai sensi dell'articolo 99 dello Statuto di autonomia (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);
143. mozione n. 174/19: Vietiamo fumo e alcol nei parchi giochi (presentata dai cons. Ploner F., Ploner A., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Unterholzner il 23/09/2019);
144. mozione n. 178/19: Prima dichiarazione linguistica (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 30/09/2019);
145. mozione n. 179/19: Progetto di consulenza "Maturaball" (presentata dai cons. Ploner A., Unterholzner, Köllensperger, Rieder, Faistnauer e Ploner F. l'1/10/2019);
146. mozione n. 187/19: Posti letto per cure palliative nel comprensorio sanitario di Brunico (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer e Ploner A. il 15/10/2019);
147. mozione n. 188/19: Valorizzare l'economia solidale (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 16/10/2019);

148. Beschlussantrag Nr. 189/19: Für ein blühendes Südtirol - Schluss mit den Bagatteleingriffen (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 17.10.2019);
149. Beschlussantrag Nr. 191/19: Solidarität mit Katalonien - Freiheit für die katalanischen politischen Gefangenen! (eingebracht von den Abg. Knoll und Atz Tammerle am 17.10.2019);
150. Beschlussantrag Nr. 194/19: Internetauftritt des Landtages bürgernäher und transparenter gestalten (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 24.10.2019);
151. Beschlussantrag Nr. 195/19: Kollektivverträge mit Landeszusatzverträgen verbessern (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 24.10.2019);
152. Beschlussantrag Nr. 197/19: Hospiz und Palliativversorgung: es wird Zeit, das Gesetz umzusetzen (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 29.10.2019);
153. Beschlussantrag Nr. 198/19: Whistleblowing in der öffentlichen Verwaltung (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 05.11.2019);
154. Beschlussantrag Nr. 199/19: Reduzierung der Gebühren für Kinderhorte (eingebracht vom Abg. Urzi am 7.11.2019);
155. Beschlussantrag Nr. 207/19: Digitales Klassenregister (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 14.11.2019);
156. Beschlussantrag Nr. 208/19: Vergütungen von Ehrenamtlichen bei Initiativen der Landesverwaltung (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 19.11.2019);
148. mozione n. 189/19: Per un Alto Adige tutto in fiore: basta con gli "interventi non sostanziali" (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 17/10/2019);
149. mozione n. 191/19: Solidarietà con la Catalogna - libertà per i prigionieri politici catalani! (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 17/10/2019);
150. mozione n. 194/19: Il sito internet del Consiglio provinciale dovrebbe essere più trasparente e di più facile uso per i cittadini (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 24/10/2019);
151. mozione n. 195/19: Migliorare i contratti collettivi con contratti integrativi provinciali (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 24/10/2019);
152. mozione n. 197/19: Hospice e cure palliative: è ora di attuare la legge (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 29/10/2019);
153. mozione n. 198/19: Il whistleblowing nella pubblica amministrazione (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 5/11/2019);
154. mozione n. 199/19: Ridurre le tariffe dell'asilo nido (presentata dal cons. Urzi il 7/11/2019);
155. mozione n. 207/19: Registro di classe digitale (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 14/11/2019);
156. mozione n. 208/19: Compensi ai volontari nel caso di iniziative dell'amministrazione provinciale (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 19/11/2019);

157. Beschlussantrag Nr. 209/19: Textilien: Nachhaltige Beschaffung (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 26.11.2019);
158. Landesgesetzentwurf Nr. 33/19: Wiedereinführung der Bürgerklage im Gesetz „Raum und Landschaft“ (vorgelegt von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
159. Beschlussantrag Nr. 210/19: Einheitstext für die bestehende Gesetzesbestimmungen im Bereich Gesundheitswesen (eingebracht von den Abg. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Unterholzner am 05.12.2019);
160. Beschlussantrag Nr. 212/19: Landesverzeichnis der Hauspflegekräfte (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Unterholzner am 11.12.2019);
161. Beschlussantrag Nr. 214/19: Dreisprachige Warnschilder am Berg (eingebracht vom Abg. Repetto am 17.12.2019);
162. Landesgesetzentwurf Nr. 9/19: Internationale Zusammenarbeit - Abänderung des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5, „Förderung der Entwicklungszusammenarbeit sowie der Solidaritäts- und Friedensbestrebungen“ (vorgelegt von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
163. Landesgesetzentwurf Nr. 21/19: Förderung der Innsbrucker Universitäten (vorgelegt von den Abg. Leiter Reber und Mair);
164. Beschlussantrag Nr. 221/19: Eine soziale Vermittlungsagentur für den Zugang zu Mietwohnungen (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 27.12.2019);
165. Beschlussantrag Nr. 222/19: Mehrweg macht mehr Sinn: Die Pfandflasche muss gefördert werden (eingebracht von den
157. mozione n. 209/19: Acquistare tessuti eco-sostenibili (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 26/11/2019);
158. disegno di legge provinciale n. 33/19: Reintroduzione del ricorso popolare nella legge “Territorio e paesaggio” (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
159. mozione n. 210/19: Testo unico per le disposizioni legislative in materia di sanità (presentata dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Unterholzner il 05/12/2019);
160. mozione n. 212/19: Registro provinciale degli/delle assistenti familiari (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Unterholzner l'11/12/2019);
161. mozione n. 214/19: Cartelli di pericolo trilingui in montagna (presentata dal cons. Repetto il 17/12/2019);
162. disegno di legge provinciale n. 9/19: Cooperazione internazionale - Modifica della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 5, "Promozione dell'attività di cooperazione e della cultura di pace e di solidarietà" (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
163. disegno di legge provinciale n. 21/19: Sostegno delle università di Innsbruck (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);
164. mozione n. 221/19: Un'agenzia di intermediazione sociale per l'accesso alla casa (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 27/12/2019);
165. mozione n. 222/19: Riutilizzare è meglio: promuoviamo il vuoto a rendere (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staf-

Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 30.12.2019);

166. Beschlussantrag Nr. 225/20: Höhere Taktfrequenz am Bahnhof Bozen Kaiserau (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.01.2020);
166. mozione n. 225/20: Aumentare la frequenza dei treni per la stazione Bolzano Casanova (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/01/2020);
167. Beschlussantrag Nr. 227/20: Treue Pendlerbonus (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 14.01.2020);
167. mozione n. 227/20: Bonus fedeltà per i pendolari (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 14/01/2020);
168. Beschlussantrag Nr. 234/20: Masterstudiengang (Fortbildungsmaster) Deutsch bzw. Italienisch als Zweitsprache (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20/01/2020);
168. mozione n. 234/20: Master (Fortbildungsmaster) Italiano L2 e Tedesco L2 (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 20/01/2020);
169. Beschlussantrag Nr. 235/20: Radmobilität in Südtirol (eingebracht von den Abg. Unterholzner, Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 20.01.2020);
169. mozione n. 235/20: Ciclomobilità (presentata dai cons. Unterholzner, Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 20/01/2020).
170. Beschlussantrag Nr. 239/20: Fahrsicherheitszentrum Safety Park (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 28.01.2020);
170. mozione n. 239/20: Centro di guida sicura Safety Park (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 28/01/2020);
171. Beschlussantrag Nr. 240/20: Kinderbetreuung Weg vom Fleckerlteppich (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 28.01.2020);
171. mozione n. 240/20: Assistenza all'infanzia: basta con il mosaico delle iniziative individuali (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 28/01/2020);
172. Beschlussantrag Nr. 242/20: Öffis für Gäste - einheitlich und fair (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 31.01.2020);
172. mozione n. 242/20: Trasporto pubblico per i turisti - più uniformità ed equità (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 31/01/2020);
173. Beschlussantrag Nr. 245/20: Aufwertung der extracurricularen Praktika (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Unterholzner am 04.02.2020);
173. mozione n. 245/20: Valorizzare i tirocini extracurricolari (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Unterholzner il 04/02/2020);
174. Beschlussantrag Nr. 247/20: Online-Fragebögen zur Kundenzufriedenheit in Bezug auf die Landesdienstleistungen
174. mozione n. 247/20: Questionari di gradimento elettronici per i servizi provinciali (presentata dal cons. Urzì il 06/02/2020);

(eingebracht vom Abg. Urzi am 06.02.2020);

- |   |   |
|---|---|
| <p>175. <u>Beschlussantrag Nr. 250/20</u>: Errichtung eines Triagetelefons zur notärztlichen Betreuung der Bevölkerung (eingebracht von den Abg. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Unterholzner am 11.02.2020);</p> | <p>175. <u>mozione n. 250/20</u>: Istituzione di un triage telefonico per la prima assistenza medica alla popolazione (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Unterholzner l'11/02/2020);</p> |
| <p>176. <u>Beschlussantrag Nr. 256/20</u>: Alkoholwerbverbot (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p>   | <p>176. <u>mozione n. 256/20</u>: Divieto di pubblicità per bevande alcoliche (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p>  |
| <p>177. <u>Beschlussantrag Nr. 257/20</u>: Ehrenamtskarte in Südtirol (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p>  | <p>177. <u>mozione n. 257/20</u>: Tessera del volontariato in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p>   |
| <p>178. <u>Beschlussantrag Nr. 258/20</u>: Einführung des Ethikunterrichts (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p>   | <p>178. <u>mozione n. 258/20</u>: Introduzione dell' insegnamento dell' etica (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p>  |
| <p>179. <u>Beschlussantrag Nr. 259/20</u>: Errichtung einer Medical School in Südtirol (eingebracht von den Abg. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p>                                 | <p>179. <u>mozione n. 259/20</u>: Istituzione di una medical school in provincia di Bolzano (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p>                          |
| <p>180. <u>Beschlussantrag Nr. 262/20</u>: Ausbau der Metrobusverbindung ins Überetsch (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, A. Ploner, F. Ploner, Rieder und Unterholzner am 25.02.2020);</p>                                 | <p>180. <u>mozione n. 262/20</u>: Il potenziamento del servizio Metrobus verso l'Oltradige (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, A. Ploner, F. Ploner, Rieder e Unterholzner il 25/02/2020);</p>                           |
| <p>181. <u>Beschlussantrag Nr. 263/20</u>: Tagungen und Kongresse fördern - Tourismus entzerren (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.03.2020);</p>  | <p>181. <u>mozione n. 263/20</u>: Incentivare convegni e congressi - per un turismo più equilibrato (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/03/2020);</p>  |
| <p>182. <u>Beschlussantrag Nr. 264/20</u>: Für bessere Nutzung des Areals und Gartens der Englischen Fräulein in Brixen (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.03.2020);</p>  | <p>182. <u>mozione n. 264/20</u>: Per un miglior utilizzo dell'areale e del giardino delle Dame Inglese a Bressanone (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/03/2020);</p>   |
| <p>183. <u>Begehrensantrag Nr. 14/20</u>: Abschaffung</p>   | <p>183. <u>voto n. 14/20</u>: Abolizione del Commissaria-</p>   |



des Amtes des Regierungskommissars für die Autonome Provinz Bozen (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 03.03.2020);

184. Beschlussantrag Nr. 265/20: Zivilinvaliden: eine bessere Regelung für Abfertigung und Zivilinvalidenrente (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 03.03.2020);
185. Landesgesetzentwurf Nr. 31/19: Wiedereinführung des Rekursrechtes für Sozialhilfeleistungen (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
186. Beschlussantrag Nr. 278/20: „Voluntariat per les Llengües“ auch auf Italienisch für alle (eingebracht von den Abg. Ploner A. und Köllensperger am 28.04.2020);
187. Beschlussantrag Nr. 281/20: Prämie für Personal im Gesundheits- und Sozialbereich sowie Implementierung von betrieblicher Gesundheitsförderung (eingebracht von den Abg. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Unterholzner, Faistnauer und Ploner A. am 29.04.2020);
188. Beschlussantrag Nr. 284/20: Das Land Südtirol muss jegliche Finanzierung zugunsten des paramilitärischen und antitalienischen Schützenbundes einstellen (eingebracht vom Abg. Urzi am 13.05.2020);
189. Beschlussantrag Nr. 286/20: Existenz von Jungunternehmern sichern (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 14.05.2020);
190. Beschlussantrag Nr. 288/20: Waldkindergarten (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Faistnauer und Unterholzner am 19.05.2020);
191. Beschlussantrag Nr. 293/20: Barrierefreies Hotel Masatsch retten (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 21.05.2020);
- to del Governo per la Provincia autonoma di Bolzano (presentato dai cons. Mair e Leiter Reber il 03/03/2020);
184. mozione n. 265/20: Invalidi civili: miglioriamo le disposizioni per quanto riguarda il TFR e la pensione di invalidità (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 03/03/2020);
185. disegno di legge provinciale n. 31/19: Ripristino del diritto di ricorso per prestazioni di assistenza economica sociale (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
186. mozione n. 278/20: “Voluntariat per les Llengües” per tutti, anche in italiano (presentata dai cons. Ploner A. e Köllensperger il 28/04/2020);
187. mozione n. 281/20: Premio per il personale del settore sanitario e sociale e attivazione di misure di promozione della salute nei luoghi di lavoro (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Unterholzner, Faistnauer e Ploner A. il 29/04/2020);
188. mozione n. 284/20: La Provincia interrompa ogni finanziamento all'associazione paramilitare ed antitaliana degli Schützen (presentata dal cons. Urzi il 13/05/2020);
189. mozione n. 286/20: Garantire l'esistenza dei giovani imprenditori (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 14/05/2020);
190. mozione n. 288/20: Asilo nel bosco (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Faistnauer e Unterholzner il 19/05/2020);
191. mozione n. 293/20: Salvare il Masatsch, albergo senza barriere architettoniche (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 21/05/2020);

192. Beschlussantrag Nr. 299/20: Sommerbetreuung 2020: Koordinierungsstelle, Gruppengröße, Finanzierung (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 21.05.2020);
193. Landesgesetzentwurf Nr. 48/20: Änderung des Landesgesetzes vom 21. August 1978, Nr. 46, „Maßnahmen betreffend die Zivilinvaliden, die Zivilblinden und die Gehörlosen“ (vorgelegt von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner);
194. Landesgesetzentwurf Nr. 44/19: Änderung des Landesgesetzes vom 30. November 2004, Nr. 9, „Recht auf Hochschulbildung“ (vorgelegt von den Abg. Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
195. Beschlussantrag Nr. 301/20: Aufhebung der Maskenpflicht im Freien (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 05.06.2020);
196. Beschlussantrag Nr. 307/20: Mobilitätsbonus des Landes (eingebracht vom Abg. Repetto am 12.06.2020);
197. Beschlussantrag Nr. 308/20: Ausrufung des Klimanotstands und Klimacheck der Normen (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 16.06.2020);
198. Beschlussantrag Nr. 309/20: Ungelöstes Problem von Wassereinbrüchen im Krankenhaus Bozen (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 18.06.2020);
199. Beschlussantrag Nr. 310/20: Barrierefreier Tourismus: Befreiung von der Ortstaxe für Menschen mit Beeinträchtigung (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 22.06.2020);
200. Beschlussantrag Nr. 311/20: Errichtung einer autonomen Vorsorge- und Sozialversicherungsanstalt für Südtirol (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 21.05.2020);
192. mozione n. 299/20: Assistenza estiva 2020: servizio di coordinamento, dimensione dei gruppi, finanziamento (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 21/05/2020);
193. disegno di legge provinciale n. 48/20: Modifiche alla legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46, “Provvedimenti concernenti gli invalidi civili, i ciechi civili e i sordi” (presentato dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner);
194. disegno di legge provinciale n. 44/19: Modifica della legge provinciale 30 novembre 2004, n. 9, “Diritto allo studio universitario” (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
195. mozione n. 301/20: Revoca dell’obbligo di indossare la mascherina all’aperto (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 05/06/2020);
196. mozione n. 307/20: Bonus mobilità provinciale (presentata dal cons. Repetto il 12/06/2020);
197. mozione n. 308/20: Dichiarazione dello stato di emergenza climatica e conseguente verifica della compatibilità della normativa (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 16/06/2020);
198. mozione n. 309/20: L’annoso problema delle infiltrazioni d’acqua nell’ospedale di Bolzano (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 18/06/2020);
199. mozione n. 310/20: Turismo senza barriere: esentare dal pagamento dell’imposta di soggiorno le persone con disabilità (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 22/06/2020);
200. mozione n. 311/20: Costituzione di un istituto autonomo per la previdenza e le assicurazioni sociali per la provincia di Bolzano

- bracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 26.06.2020);
- (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 26/06/2020);
201. Beschlussantrag Nr. 314/20: Wissen dürfen, was wir essen (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 08.07.2020);
201. mozione n. 314/20: Abbiamo il diritto di conoscere la provenienza di ciò che mangiamo (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler l'8/07/2020);
202. Landesgesetzentwurf Nr. 54/20: Änderung des Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6, „Naturschutzgesetz und andere Bestimmungen“ (vorgelegt von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba);
202. disegno di legge provinciale n. 54/20: Modifiche alla legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6, “Legge di tutela della natura e altre disposizioni” (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba);
203. Beschlussantrag Nr. 316/20: Förderung Verwendung „Euroschlüssel“ in Südtirol (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer und Rieder am 24.07.2020);
203. mozione n. 316/20: Promuovere l'utilizzo della "eurochiave" in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer e Rieder il 24/07/2020);
204. Begehrensgesetzentwurf Nr. 1/20: Änderungen an den Artikeln 2 und 9 der Verfassung in den Bereichen Gleichberechtigung der Generationen, nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz (vorgelegt von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner);
204. progetto di legge voto n. 1/20: Modifiche agli articoli 2 e 9 della Costituzione in materia di equità generazionale, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente (presentato dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner);
205. Beschlussantrag Nr. 326/20: Fonds zur Angleichung der Elternzeiten in der Privatwirtschaft an den öffentlichen Dienst (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Ploner F. am 15.09.2020);
205. mozione n. 326/20: Fondo per equiparare i congedi parentali del settore privato a quelli del settore pubblico (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Ploner F. il 15/09/2020);
206. Landesgesetzentwurf Nr. 47/20: Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 (vorgelegt von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
206. disegno di legge provinciale n. 47/20: Modifica della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
207. Beschlussantrag Nr. 333/20: Einheitliches COVID-19 Sicherheitsprotokoll für Sportvereine (eingebracht vom Abg. Repetto am 14.10.2020);
207. mozione n. 333/20: Uniformità protocollo Covid per le associazioni sportive (presentata dal cons. Repetto il 14/10/2020);
208. Beschlussantrag Nr. 334/20: Das Land möge die Benennung des Landhauses Nr. 6 nach dem Senator Peter Brugger überdenken (eingebracht vom Abg. Urzi am 15.10.2020);
208. mozione n. 334/20: La Provincia riconsideri l'intitolazione del Palazzo n. 6 al senatore Peter Brugger (presentata dal cons. Urzi il 15/10/2020);
209. Beschlussantrag Nr. 336/20: Sanfte Mobilität
209. mozione n. 336/20: Mobilità sostenibile - le

lität - Seilbahnen als Alternative zu überlasteten Straßen (eingebracht vom Abg. Unterholzner am 21.10.2020);

210. Beschlussantrag Nr. 343/20: Regionalität und Kleinunternehmerfreundlichkeit der öffentlichen Auftragsvergabe stärken (eingebracht von den Abg. Leiter Reber und Mair am 23.10.2020);
211. Beschlussantrag Nr. 345/20: Abweichungen vom Landesgesetz Nr. 4 vom 8. Mai 2020 sowie weitere Maßnahmen und Verordnungen zur Eindämmung der Verbreitung des Virus SARS-Cov-2 nur in Absprache und mit Zustimmung des Südtiroler Landtages (eingebracht von den Abg. Knoll, Atz Tammerle, Mair, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A., Faistnauer, Unterholzner, Leiter Reber, Nicolini und Repetto am 03.11.2020);
212. Beschlussantrag Nr. 359/20: Fonds für Härtefälle: Frauen aus Gewaltsituationen befreien (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 24.11.2020);
213. Beschlussantrag Nr. 361/20: „Virtuelles Konsulat“: Einrichtung einer öffentlichen Kontaktstelle für die Beziehungen zu Konsulaten und öffentlichen Verwaltungen ausländischer Staaten (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 30.11.2020);
214. Beschlussantrag Nr. 362/20: Quarantäne für Kontaktpersonen von positiv Getesteten (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 17.12.2020);
215. Beschlussantrag Nr. 368/20: Beihilfe für Unternehmen (eingebracht vom Abg. Repetto am 18.12.2020);
216. Beschlussantrag Nr. 381/21: Maßnahmen gegen Covid-19 nach Berufsgruppen differenzieren (eingebracht von den Abg. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Rieder am 28.01.2021);
- funivie come alternativa alle strade congestionate (presentata dal cons. Unterholzner il 21/10/2020);
210. mozione n. 343/20: Maggiore regionalità e più attenzione per le piccole imprese negli appalti pubblici (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 23/10/2020);
211. mozione n. 345/20: Deroghe alla legge provinciale 8 maggio 2020, n. 4, e ulteriori misure e ordinanze per contenere la diffusione del virus SARS-Cov-2 solo d'intesa e con il consenso del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano (presentata dai cons. Knoll, Atz Tammerle, Mair, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A., Faistnauer, Unterholzner, Leiter Reber, Nicolini e Repetto il 03/11/2020);
212. mozione n. 359/20: Fondo di emergenza per le donne che vivono in un contesto di violenza domestica (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. il 24/11/2020);
213. mozione n. 361/20: "Consolato virtuale": Istituzione di uno sportello pubblico per la relazione con consolati e pubbliche amministrazioni di Paesi esteri (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 30/11/2020);
214. mozione n. 362/20: Quarantena per chi è venuto a contatto con persone risultate positive (presentata dal cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 17/12/2020);
215. mozione n. 368/20: Sussidio alle imprese (presentata dal cons. Repetto il 18/12/2020);
216. mozione n. 381/21: Differenziare le misure anti-Covid per categorie professionali (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Rieder il 28/01/2021);

217. Beschlussantrag Nr. 382/21: Errichtung eines Rotationsfonds zur Vorstreckung der Abfertigung an öffentlich Bedienstete (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 01.02.2021);
218. Beschlussantrag Nr. 387/21: Einführung eines Schnellbusses zwischen Mals und Landeck (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 09.02.2021);
219. Beschlussantrag Nr. 388/21: Schulparkplätze (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 09.02.2021);
220. Beschlussantrag Nr. 395/21: Versicherungspflicht im Ehrenamt (eingebracht von den Abg. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 15.02.2021);
221. Begehrensantrag Nr. 18/21: Italien und der Recovery Fund (eingebracht von den Abg. Unterholzner und Nicolini am 16.02.2021);
222. Beschlussantrag Nr. 407/21: Ein Solidaritäts-Zusatz-Euro zur Überwindung der Pandemie aus tourismuseigener Kraft und zur Rettung der Perspektiven der Tourismusbetriebe (eingebracht von den Abg. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 01.03.2021);
223. Beschlussantrag Nr. 408/21: Landesbeihilfen gegen die Folgen der Pandemie: Krise des Tourismus, Krise vieler Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 03.03.2021);
224. Beschlussantrag Nr. 411/21: Kindergartengebühren (eingebracht vom Abg. Urzi am 11.03.2021);
225. Beschlussantrag Nr. 412/21: Digitale Datenbank für Sozialleistungen (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 16.03.2021);
217. mozione n. 382/21: Istituzione di un fondo di rotazione per il pagamento anticipato del trattamento di fine rapporto ai dipendenti pubblici (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. l'01/02/2021);
218. mozione n. 387/21: Attivazione di un servizio di autolinea veloce tra Malles e Landeck (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 09/02/2021);
219. mozione n. 388/21: I parcheggi di pertinenza degli istituti scolastici (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 09/02/2021);
220. mozione n. 395/21: Assicurazioni obbligatorie nel volontariato (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 15/02/2021);
221. voto n. 18/21: L'Italia e il Recovery Fund (presentato dai cons. Unterholzner e Nicolini il 16/02/2021);
222. mozione n. 407/21: Un euro in più come segno di solidarietà per superare la pandemia e per salvare il futuro degli esercizi turistici facendo affidamento sulle risorse del turismo (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder l'01/03/2021);
223. mozione n. 408/21: Aiuti provinciali per contrastare gli effetti della pandemia: la crisi del turismo, la crisi di molti lavoratori e lavoratrici dipendenti (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 03/03/2021);
224. mozione n. 411/21: Tariffe scuole dell'infanzia (presentata dal cons. Urzi l'11/03/2021);
225. mozione n. 412/21: Banca dati digitale per le prestazioni sociali (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. il 16/03/2021);

226. Beschlussantrag Nr. 414/21: Das Land möge die auf Abruf arbeitenden Unterhaltungskünstler unterstützen (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.03.2021);
227. Beschlussantrag Nr. 418/21: Gewalt im Schulalltag erheben (eingebracht von den Abg. Mair und Leiter Reber am 24.03.2021);
228. Landesgesetzentwurf Nr. 64/20: Umweltbaubegleitung (vorgelegt von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba);
229. Beschlussantrag Nr. 420/21: Das Gesundheitspersonal schützen. Impfen, um Gehälter und Personalbestand in den Krankenhäusern zu sichern (eingebracht vom Abg. Nicolini am 25.03.2021);
230. Beschlussantrag Nr. 423/21: Tourismuskasse für Saisonsangestellte (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A. und Faistnauer am 29.03.2021);
231. Beschlussantrag Nr. 447/21: Selbstbestimmung für Süd-Tirol (eingebracht von den Abg. Knoll und Atz Tammerle am 10.05.2021).
226. mozione n. 414/21: La Provincia sostenga i lavoratori intermittenti dello spettacolo (presentata dal cons. Urzi il 19/03/2021);
227. mozione n. 418/21: Raccogliere dati sulla violenza nelle scuole (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 24/03/2021);
228. disegno di legge provinciale n. 64/20: Supervisione ambientale (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba);
229. mozione n. 420/21: Vaccinazioni a garanzia dei salari e degli organici delle strutture ospedaliere (presentata dal cons. Nicolini il 25/03/2021);
230. mozione n. 423/21: Una cassa per i lavoratori stagionali del turismo (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A. e Faistnauer il 29/03/2021);
231. mozione n. 447/21: Autodeterminazione per la provincia di Bolzano (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 10/05/2021).

Die Sitzung beginnt um 14:33 Uhr.

La seduta inizia alle ore 14.33.

Nach dem Namensaufruf durch den Präsidialsekretär Renzler erklärt die Präsidentin, dass im Sinne des Artikels 59 Absatz 3 der Geschäftsordnung das Protokoll der 165. Landtagssitzung vom 29.07.2022 zur Verfügung steht und dass zu diesem dem Präsidium bis zum Ende der Sitzung schriftliche Einwände vorgelegt werden können. Sie weist darauf hin, dass – sofern keine Einwände erhoben werden – das Protokoll ohne Abstimmung als genehmigt gilt.

Die Landesräte Achammer und Vettorato (ab 15:30 Uhr) sind entschuldigt abwesend.

Die Landtagspräsidentin verliest im Sinne vom Artikel 110 Absatz 5 der Geschäftsordnung die Anfragen Nr. 2239/22, 2198/22, 2229/22, 2230/22, 2188/22, 2194/22, 2175/22 und 2237/22, die von den jeweils zuständigen Mitgliedern der Landesregierung noch nicht bzw. nicht innerhalb der vorgesehenen Frist von 60 Tagen beantwortet worden sind.

## TOP 2

Ernennung einer/eines neuen der italienischen Sprachgruppe angehörenden RichterIn/Richters beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen, zwecks Besetzung der frei gewordenen Stelle aufgrund des in den Ruhestand getretenen Gerichtsrates Dr. Terenzio del Gaudio.

Die Landtagspräsidentin bringt die Anwesenden auf den letzten Stand und fährt dann mit der ordnungsgemäßen Behandlung der Tagesordnung fort.

## TOP 1

### Aktuelle Fragestunde

Anfrage Nr. (1) 01/09/2022: Luftmessstationen in Auftrag gegeben? (eingebracht vom Abg. Faistnauer Peter am 28.07.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Faistnauer antwortet Landesrat Vettorato.

In seiner Replik stellt Abg. Faistnauer eine Zusatzfrage.

Landesrat Vettorato fragt, ob man die Frage wie-

Dopo l'appello nominale, effettuato dal segretario questore Renzler, la presidente comunica che ai sensi dell'articolo 59, comma 3, del regolamento interno è messo a disposizione il processo verbale della seduta n. 165 del 29/7/2022 e che all'Ufficio di presidenza possono essere presentate richieste scritte di rettifica entro la fine della seduta odierna. Fa poi presente che qualora non dovesse pervenire alcuna richiesta in tal senso, il processo verbale si intende approvato senza necessità di votazione.

Alla seduta non prendono parte giustificatamente gli ass. Achammer e Vettorato (a partire dalle 15.30).

La presidente dà lettura, ai sensi dell'articolo 110, comma 5 del regolamento interno, delle interrogazioni n. 2239/22, 2198/22, 2229/22, 2230/22, 2188/22, 2194/22, 2175/22 e 2237/22, alle quali i competenti membri della Giunta provinciale non hanno risposto entro il termine di 60 giorni.

## Punto 2 all'odg

Nomina di una nuova magistrata/un nuovo magistrato, appartenente al gruppo linguistico italiano, presso il Tribunale regionale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano, a copertura del relativo posto resosi vacante a causa del collocamento a riposto del consigliere dott. Terenzio del Gaudio.

La presidente aggiorna i/le presenti sui lavori e passa quindi alla regolare trattazione dei punti all'ordine del giorno.

## Punto 1 all'odg

### Interrogazioni su temi di attualità

Interrogazione n. (1) 01/09/2022: Si è già provveduto all'acquisto delle stazioni di rilevamento dell'aria? (presentata dal cons. Peter Faistnauer il 28/07/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Faistnauer, risponde l'assessore Vettorato.

Il cons. Faistnauer replica e pone una domanda aggiuntiva.

L'assessore Vettorato chiede al consigliere Faist-



derholen könne. Abg. Faistnauer wiederholt seine Zusatzfrage, welche von Landesrat Vettorato beantwortet wird.

Anfrage Nr. (2) 07/09/2022: Mikroplastik auf Kunstrasen – Zweiter Anlauf! (eingebracht von den Abg. Foppa Brigitte, Dello Sbarba Riccardo, Staffler Hanspeter am 04.08.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch die Abg. Foppa antwortet Landeshauptmann Kompatscher. Abg. Foppa spricht zur Replik.

Anfrage Nr. (3) 09/09/2022: Kraftfahrzeugumschreibung nach einem Todesfall (eingebracht von der Abg. Mair Ulli am 09.08.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch die Abg. Mair antwortet Landesrat Alfreider.

Abg. Mair stellt eine Zusatzfrage, welche von Landesrat Alfreider beantwortet wird.

Anfrage Nr. (4) 10/09/2022: Hausarzt-Vertretung kann kein Deutsch: "Siamo in Italia" (eingebracht von den Abg. Knoll Sven, Atz Tammerle Myriam am 16.08.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Knoll antwortet Landeshauptmann Kompatscher. Abg. Knoll spricht zur Replik.

Anfrage Nr. (9) 37/09/22: Untragbare Steigerungen der Betriebskosten für die Wohnungen des Wohnbauinstituts (eingebracht vom Abg. Urzi Alessandro am 06.09.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Urzi antwortet Landesrätin Deeg.

Abg. Urzi verzichtet auf seine Replik.

Anfrage Nr. (6) 14/09/2022: Schlerntunnel (eingebracht vom Abg. Nicolini Diego am 23.08.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Nicolini antwortet Landesrat Alfreider.

Abg. Nicolini stellt eine Zusatzfrage, welche von Landesrat Alfreider beantwortet wird.

Anfrage Nr. (8) 29/09/2022: Enorme Preissteigerungen - Strom, Gas und Heizöl (eingebracht vom Abg. Unterholzner Josef am 05.09.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Unterholzner antwortet Landesrat Vettorato.

Abg. Unterholzner stellt eine Zusatzfrage, welche von Landesrat Vettorato beantwortet wird.

Anfrage Nr. (12) 02/09/2022: Entsorgung von Klärschlamm (eingebracht vom Abg. Faistnauer Peter am 28.07.2022).

nauer di ripetere la domanda. Il consigliere Faistnauer ripete la sua domanda aggiuntiva, alla quale risponde l'assessore Vettorato.

Interrogazione n. (2) 07/09/2022: Erba sintetica e microplastiche – 2 (presentata dai cons. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba e Hanspeter Staffler il 04/08/2022).

All'interrogazione, letta dalla cons. Foppa, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica la cons. Foppa.

Interrogazione n. (3) 09/09/2022: Passaggio di proprietà di veicolo di defunto (presentata dalla cons. Ulli Mair il 09/08/2022):

All'interrogazione, letta dalla cons. Mair, risponde l'assessore Alfreider.

La cons. Mair pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde nuovamente l'assessore Alfreider.

Interrogazione n. (4) 10/09/2022: Il sostituto del medico di base non sa il tedesco, "siamo in Italia" (presentata dai cons. Sven Knoll, Myriam Atz Tammerle Tammerle il 16/08/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Knoll, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica il cons. Knoll.

Interrogazione n. (9)37/09/22: Insostenibili aumenti delle spese condominiali Ipes (presentata dal cons. Alessandro Urzi il 06/09/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Urzi, risponde l'assessora Deeg.

Il cons. Urzi rinuncia alla replica.

Interrogazione n. (6) 14/09/2022: Galleria Ferroviaria Sciliar (presentata dal cons. Diego Nicolini il 23/08/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Nicolini, risponde l'assessore Alfreider.

Il cons. Nicolini pone una domanda aggiuntiva, alla quale nuovamente l'assessore Alfreider.

Interrogazione n. (8) 29/09/2022: Enorme aumento dei prezzi di elettricità, gas e gasolio (presentata dal cons. Josef Unterholzner il 05/09/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Unterholzner, risponde l'assessore Vettorato.

Il cons. Unterholzner pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde l'assessore Vettorato.

Interrogazione n. (12) 02/09/2022: Smaltimento dei fanghi di depurazione (presentata dal cons. Peter Faistnauer il 28/07/2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Faistnauer antwortet Landesrat Vettorato.  
Abg. Faistnauer spricht zur Replik.

Anfrage Nr. (10) 39/09/22: Mindereinnahmen und Mehrkosten für Südtirol bei Flat Tax (eingebracht vom Abg. Köllensperger Paul am 06.09.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Köllensperger antwortet Landeshauptmann Kompatscher.  
Abg. Köllensperger spricht zur Replik.

Anfrage Nr. (5) 11/09/2022: Südtirol Informatik AG (SIAG) - Beschäftigte und Auftragsvergabe (eingebracht vom Abg. Locher Franz Thomas am 22.08.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Locher antwortet Landeshauptmann Kompatscher.

Abg. Locher spricht zur Replik und ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort.

Anfrage Nr. (11) 61/09/22: Energiepreise: unverhältnismäßige Preissteigerungen in Südtirol (eingebracht vom Abg. Repetto Sandro am 07.09.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Repetto antwortet Landeshauptmann Kompatscher.

Abg. Repetto spricht zur Replik und ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort.

Anfrage Nr. (14) 12/09/2022: Elektronische Gesundheitsakte (EGA) - Stand der Dinge (eingebracht vom Abg. Locher Franz Thomas am 22.08.2022).

Zum Fortgang der Arbeiten sprechen Abg. Locher, Vizepräsident Nogglar, Landeshauptmann Kompatscher, erneut Vizepräsident Nogglar und Abg. Locher.

Landeshauptmann Kompatscher beantwortet die Anfrage.

Abg. Locher spricht zur Replik und ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort.

Anfrage Nr. (18) 30/09/2022: Generaldirektion - Nachtragshaushalt (eingebracht vom Abg. Unterholzner Josef am 05.09.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Unterholzner antwortet Landeshauptmann Kompatscher.

Abg. Unterholzner ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort.

All'interrogazione, letta dal cons. Faistnauer, risponde l'assessore Vettorato.  
Replica il cons. Faistnauer.

Interrogazione n. (10) 39/09/22: Minori entrate e maggiori spese per la Provincia di Bolzano nel caso dell'introduzione della flat tax (presentata dal cons. Paul Köllensperger il 06/09/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Köllensperger, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica il cons. Köllensperger.

Interrogazione n. (5) 11/09/2022: Dipendenti dell'Informatica Alto Adige S.p.A. (SIAG) e incarichi affidati (presentata dal cons. Franz Thomas Locher il 22/08/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Locher, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica il cons. Locher, che chiede di avere copia scritta della risposta.

Interrogazione n. (11) 61/09/22: Energia: Aumenti abnormi in Alto Adige (presentata dal cons. dott. Sandro Repetto il 07/09/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Repetto, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica il cons. Repetto, che chiede di avere copia scritta della risposta.

Interrogazione n. (14) 12/09/2022: A che punto è il Fascicolo Sanitario Elettronico (FSE)? (presentata dal cons Franz Thomas Locher il 22/08/2022).

Sull'ordine dei lavori intervengono il cons. Locher, il vicepresidente Nogglar, il presidente della Provincia Kompatscher, nuovamente il vicepresidente Nogglar e il cons. Locher.

All'interrogazione risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica il cons. Locher che chiede di avere copia scritta della risposta.

Interrogazione n. (18) 30/09/2022: Fondi del bilancio di assestamento per la direzione generale (presentata dal cons. Josef Unterholzner il 05/09/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Unterholzner, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Il cons. Unterholzner chiede di avere copia scritta della risposta.

Anfrage Nr. (19) 40/09/22: Zugverbindungen im Pustertal - Schlimmer geht's nimmer (eingebracht von der Abg. Rieder Maria Elisabeth am 06.09.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch die Abg. Rieder antwortet Landesrat Alfreider.

Abg. Rieder spricht zur Replik und ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort.

Anfrage Nr. (20) 03/09/2022: Verkehrsmonitoring SS 12 (eingebracht vom Abg. Faistnauer Peter am 28.07.2022).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Faistnauer antwortet Landesrat Alfreider.

Abg. Faistnauer ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort und stellt eine Zusatzfrage, welche wiederum von Landesrat Alfreider beantwortet wird.

Anfrage Nr. (21) 13/09/2022: Ergebnisse Interreg-Projekt zur Rolle von Mikroorganismen bei der Ausbreitung des Borkenkäfers (eingebracht vom Abg. Locher Franz Thomas am 22.08.2022),

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Locher antwortet Landesrat Schuler.

Abg. Locher spricht zur Replik, ersucht um schriftliche Ausfertigung der Antwort und stellt eine Zusatzfrage.

Vizepräsident Noggler weist darauf hin, dass die Geschäftsordnung keine Zusatzfrage im Rahmen der Replik erlaubt und erteilt ausnahmsweise Landesrat Schuler das Wort, um die Frage kurz zu beantworten.

Landesrat Schuler beantwortet die Zusatzfrage.

Anfrage Nr. (17) 18/09/2022: Schöner Wohnen mit dem "Gadertaler System" (eingebracht vom Abg. Leiter Reber Andreas am 29.08.2022),

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Leiter Reber antworten Landesrätin Hochgruber Kuenzer und Landesrätin Deeg.

Abg. Leiter Reber spricht zur Replik.

Abg. Foppa, Vizepräsident Noggler und Landeshauptmann Kompatscher sprechen zum Fortgang der Arbeiten.

Vizepräsident Noggler stellt um 16:57 Uhr fest, dass der von der Geschäftsordnung für die „Aktuelle Fragestunde“ vorgesehene Zeitrahmen von 120 Minuten abgelaufen ist, und erklärt, dass die aus Zeitmangel nicht behandelten Anfragen von den jeweils zuständigen Mitgliedern der Landesregierung innerhalb der nächsten 10 Tage schrift-

Interrogazione n. (19) 40/09/22: In Val Pusteria muoversi in treno è più difficile che mai (presentata dalla cons. Maria Elisabeth Rieder il 06/09/2022).

All'interrogazione, letta dalla cons. Rieder, risponde l'assessore Alfreider.

Replica la cons. Rieder, che chiede di avere copia scritta della risposta.

Interrogazione n. (20) 03/09/2022: Monitoraggio del traffico sulla SS12 (presentata dal cons. Peter Faistnauer il 28/7/2022):

All'interrogazione, letta dal cons. Faistnauer, risponde l'assessore Alfreider.

Il cons. Faistnauer chiede di avere copia scritta della risposta e pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde nuovamente l'ass. Alfreider.

Interrogazione n. (21) 13/09/2022: Risultati del progetto Interreg sul ruolo di microorganismi nella moltiplicazione del bostrico 8PRESENTATA DAL CONS Franz Thomas Locher il 22/08/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Locher, risponde l'ass. Schuler.

Replica il cons. Locher, che chiede di avere copia scritta della risposta e pone una domanda aggiuntiva.

Il vicepresidente Noggler fa notare che il regolamento interno non consente di formulare domande aggiuntive in fase di replica e cede in via eccezionale la parola all'assessore Schuler per rispondere brevemente alla domanda.

Alla domanda aggiuntiva risponde l'ass. Schuler.

Interrogazione n. (17) 18/09/2022: CASAfacile con il "sistema badiota" (presentata dal cons. Andreas Leiter Reber il 29/08/2022).

All'interrogazione, letta dal cons. Leiter Reber, rispondono le assessore Hochgruber Kuenzer e Deeg.

Replica il cons. Leiter Reber.

Sull'ordine dei lavori intervengono la cons. Foppa, il vicepresidente Noggler e il presidente della Provincia Kompatscher.

A questo punto (sono le ore 16.57) il vicepresidente Noggler constata che sono terminati i 120 minuti riservati dal regolamento interno all'esame delle interrogazioni su temi di attualità e dichiara che alle interrogazioni non trattate per mancanza di tempo dovrà essere fornita risposta scritta dai competenti membri della Giunta provinciale entro i

lich beantwortet werden müssen.

Vizepräsident Noggler fährt mit der Behandlung der Tagesordnungspunkte fort.

### TOP 3

Beschlussantrag Nr. 233/20: BiodiversitätsvermittlerInnen (eingebracht von den Abg. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20.01.2020).

Vizepräsident Noggler teilt mit, dass Abg. Faistnauer einen Ersetzungsantrag zum gesamten Beschlussantrag eingebracht hat.

Nach der Erläuterung des abgeänderten Beschlussantrages durch den Erstunterzeichner, Abg. Faistnauer, sprechen Abg. Locher sowie Landesrat Schuler für die Landesregierung.

Abg. Faistnauer spricht zur Replik.

In der darauffolgenden Abstimmung wird der so geänderte Beschlussantrag mit 15 Jastimmen und 13 Gegenstimmen genehmigt (Id 84518).

### TOP 4

Beschlussantrag Nr. 405/21: Dringende Maßnahmen zur Bekämpfung der Armutsgefährdung (eingebracht vom Abg. Urzi am 23.02.2021).

Abg. Urzi verzichtet auf die Erläuterung des Beschlussantrages und beantragt die Abstimmung ausschließlich über den beschließenden Teil durchzuführen. Er zieht somit die Prämissen zurück.

Zum Beschlussantrag sprechen Abg. Amhof sowie Landesrätin Deeg für die Landesregierung.

Abg. Amhof spricht zum Fortgang der Arbeiten und beantragt eine Unterbrechung der Sitzung, um eine Besprechung der Mehrheit zu ermöglichen.

Zum Fortgang der Arbeiten sprechen ebenfalls Abg. Köllensperger, Vizepräsident Noggler und Abg. Urzi.

Vizepräsident Noggler gibt dem Antrag der Abg. Amhof statt und unterbricht um 17:24 Uhr die Sitzung.

Die Sitzung wird um 17:36 Uhr mit der Replik vom Abg. Urzi wieder aufgenommen.

Abg. Urzi spricht zur Replik.

Der beschließende Teil des Beschlussantrages wird mit 9 Jastimmen, 16 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen abgelehnt (Id 84519).

### TOP 5

Beschlussantrag Nr. 514/21: Einführung eines Mindeststundenlohns für öffentliche und private

prossimi 10 giorni.

Il vicepresidente Noggler prosegue con l'esame dei punti all'ordine del giorno.

### Punto 3 all'odg

mozione n. 233/20: Mediatori e mediatrici per la biodiversità (presentata dai cons. Faistnauer, Köllensperger, A. Ploner, F. Ploner, Rieder e Unterholzner il 20/01/2020).

Il vicepresidente Noggler comunica che il cons. Faistnauer ha presentato un emendamento sostitutivo dell'intera mozione.

Sulla mozione emendata, illustrata dal primo firmatario, cons. Faistnauer, intervengono il cons. Locher nonché l'assessore Schuler per la Giunta provinciale.

Replica il cons. Faistnauer.

Nella successiva votazione la mozione emendata è approvata con 15 voti favorevoli e 13 voti contrari (ID 84518).

### Punto 4 all'odg

mozione n. 405/21: Misure di contrasto al rischio di povertà (presentata dal cons. Urzi il 23/02/2021).

Il cons. Urzi rinuncia a illustrare la mozione e chiede di votare solo la parte dispositiva. Dichiarata pertanto di ritirare le premesse.

Sulla mozione intervengono la cons. Amhof nonché l'ass. Deeg per la Giunta provinciale.

Intervenendo sull'ordine dei lavori, la cons. Amhof chiede di sospendere la seduta per consultazioni all'interno della maggioranza.

Sull'ordine dei lavori intervengono inoltre il cons. Köllensperger, il vicepresidente Noggler e il cons. Urzi.

Il vicepresidente Noggler accoglie la richiesta della cons. Amhof e sospende la seduta alle ore 17.24.

La seduta riprende alle ore 17:36 con la replica del cons. Urzi.

Il cons. Urzi interviene per la replica.

La parte dispositiva della mozione è respinta con 9 voti favorevoli, 16 voti contrari e 5 astensioni (ID 84519).

### Punto 5 all'odg

mozione n. 514/21: Istituzione del salario minimo orario per i lavoratori pubblici e privati (presentata

Arbeitnehmer (eingebracht vom Abg. Nicolini am 03.12.2021).

Abg. Nicolini beantragt, die Behandlung des Beschlussantrages in Erwartung der Übersetzung eines Ersetzungsantrages, der den Beschlussantrag in Begehrensantrag umwandelt, auf die morgige Sitzung zu vertagen.

Vizepräsident Noggler gibt dem Antrag statt.

#### **TOP 6**

Beschlussantrag Nr. 599/22: Lehrer:innen brauchen finanzielle und berufliche Wertschätzung (eingebracht von den Abg. Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 15.06.2022).

In Abwesenheit des Erstunterzeichners, Abg. Staffler, und der zuständigen Landesräte beantragt Abg. Foppa, die Behandlung des Beschlussantrages auf die morgige Sitzung zu vertagen.

Dazu sprechen weiters Vizepräsident Noggler und erneut Abg. Foppa. Vizepräsident Noggler gibt dem Antrag statt.

#### **TOP 7**

Beschlussantrag Nr. 603/22: Pflegegeld – Beschleunigung des Verfahrens (eingebracht von den Abg. Rieder, Köllensperger, Ploner F. und Ploner A. am 01.08.2022).

Nach der Erläuterung des Beschlussantrages durch die Erstunterzeichnerin, Abg. Rieder, spricht der Abg. Leiter Reber.

Vizepräsident Noggler teilt mit, dass das Protokoll der 165. Sitzung vom 29.07.2022 gemäß Artikel 59 Absatz 3 der Geschäftsordnung als genehmigt gilt, da keine schriftlichen Einwände vorgelegt wurden, und hebt um 17:57 Uhr die Sitzung auf.

AS/SD

dal cons. Nicolini il 03/12/2021).

Il cons. Nicolini chiede di rinviare alla seduta di domani la discussione della mozione, in attesa della traduzione di un emendamento sostitutivo che trasforma la mozione in voto.

Il presidente Noggler accoglie la richiesta.

#### **Punto 6 all'odg**

mozione n. 599/22: Il personale docente va valorizzato da un punto di vista economico e professionale (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 15/06/2022).

In assenza del primo firmatario cons. Staffler e degli assessori competenti, la cons. Foppa chiede di rinviare alla seduta di domani la discussione della mozione.

A tale proposito intervengono il vicepresidente Noggler e nuovamente la cons. Foppa. Il vicepresidente Noggler accoglie la richiesta.

#### **Punto 7 all'odg**

mozione n. 603/22: Assegno di cura – accelerare le procedure (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, F. Ploner e A. Ploner l'01/08/2022).

Sulla mozione, illustrata dalla prima firmataria cons. Rieder, interviene il cons. Leiter Reber.

Il vicepresidente Noggler comunica che, ai sensi dell'art. 59, comma 3 del regolamento interno, il verbale della seduta n. 165 del 29/7/2022 è da considerarsi approvato, non essendo pervenute richieste scritte di rettifica, e alle ore 17.57 toglie la seduta.

PP/pa



Die Präsidentin | La presidente  
Rita Mattei

Der Vizepräsident | Il vicepresidente  
Josef Noggler

Der Vizepräsident | Il vicepresidente  
Manfred Vallazza

Die Präsidialsekretärin | La segretaria questora  
Maria Elisabeth Rieder

Der Präsidialsekretär | Il segretario questore  
Franz Thomas Locher

Der Präsidialsekretär | Il segretario questore  
Helmuth Renzler